

Die Tellspieler danken für Ihren Besuch!

Auf Wiedersehen in Altdorf!



TELLDENKMAL Aufnahme aus der Kartenserie „Das schöne Altdorf“ von Rich. Aschwanden, dipl. Fotograf, Altdorf

Buchdr. Huber, Altdorf

80 Rp.



Landvogt Gefeller



OFFIZIELLES

PROGRAMM

DER JUBILÄUMSAUFFÜHRUNGEN
VON SCHILLERS

WILHELM TELL

IM SOMMER 1948 ZUR FEIER
DES 50-JÄHRIGEN BESTEHENS DER
TELLSPIELGESELLSCHAFT
ALTDORF

VERZEICHNIS EMPFEHLENSWERTER URNER FIRMEN

Die Nummer hinter der Firma bezeichnet die Seite, auf welcher das Geschäft inseriert

Apotheken und Droguerien	Seite	Gärtnereien	Seite
Karl Baumann, Rathaus-Droguerie	26	Albert Heß, Handelsgärtnerei	19
Dr. Jo Brunner-Schmid, Schwanen-Apotheke	30	Ernst Roduner, Handelsgärtnerei, Rosenberg	32
Franz Karl Gisler, Löwen-Droguerie	31	Xaver Teufer, Gärtnerei, Samenhandlung	29
Banken		Haushalt- und Sportartikel	
Schweizerische Volksbank, Filiale Aitdorf	16	E. Adler-Bachmann, Haushaltartikel	22
Urner Kantonalbank, Aitdorf	14	H. Brandt-Nager, Nähmaschinen, Reiseartikel	35
Bauunternehmungen		Xaver Dettling, Eisenhandlung, Haushaltartikel	36
Emil Baumann, Ing., Hoch- und Tiefbau	38	J. Gisler-Büchel, Nähmaschinen, Sportartikel	32
Josef Baumann, Baugeschäft	41	Kohlenhandlung	
Josef Broggi, Pflasterereigeschäft	14	Emanuel Schilling, Kohlenhandlung, Heizöle	22
Murer AG, Bauunternehmung, Andermatt	26	Lebensmittelgeschäfte	
Bedachungsgeschäfte		Gebrüder Arnold, Milchprodukte und Kolonialwaren	28
Alois Aschwanden Söhne, Bedachungsgeschäft	40	Dominik Bründler, Bäckerei und Spezereien	29
Josef Aschwanden-Wipfli, Bedachungsgeschäft	17	Stefano Canonica & Co, Comestibles	29
Bekleidungsgeschäfte		Daniel Dittli, Bäckerei-Conditorei	28
Josef Aschwanden, Spezialschuhhaus	38	Karl Dubacher-Kohler, Comestibles	36
Vinzenz Baumann-Läng, Herrenmode, Hauptplatz	40	J. Fischer-Villiger, Bäckerei-Conditorei, Kaffeestube	19
Emil Büeler, Schuhmacherei, Maßarbeit, Reparaturen	27	Hans Furrer, Metzgerei und Wursterei	29
Franz Dittli, Haus für Qualitätsschuhe	42	Franz Hauger, Zwieback-, Brot- und Feinbäckerei	20
Franz Gisler, vormals Gisler-Imfeld	44	Franz Huber, Kolonialwaren, Comestibles	18
Tuch-, Betten- und Möbelgeschäft	44	Hans Melliger-Knobel, Kolonialwaren	34
Werner Huber, zum Wollenhaus	33	Alois Planzer-Beffa, Metzgerei	28
R. Kälin-Aschwanden, Maßatelier und Konfektion	34	Josef Rothenfluh, Metzgerei	17
Josy Käch, Modes, Herren- und Damenwäsche	22	A. Stimmen-Loretz, Spezereien	40
Alfred Schön, Textilwaren, Konfektion	37	Frau Walker, Bäckerei-Conditorei	35
Xaver Schuler, Maßatelier	41	Robert Zraggen, Metzgerei	26
Ernst Zwygig, Schuhhaus Central	41	Malerfirmen	
Buchdruckereien		Ferd. Della Pietra-Dahinden, Malermeister	33
Gamma & Cie, Buchdruckerei, Expedition „Gothard Post“	27	Karl Renner, Malermeister	17
Gisler & Cie, Nachf. Rudolf Huber und Sohn	31	W. Theiler, Malermeister	35
Verlag „Urner Wochenblatt“	31	Ofenbaugeschäft	
Willy Huber, Buchdruckerei, Papeterie, Buchhandlung	35	Anton Portmann, Hafnermeister	18
Cigarren- und Cigarettegeschäfte		Papeterien und Buchhandlungen	
Frau Brunner-Grab, Cigarren-Spezialgeschäft	44	Meinrad Birchler-Lienert, Papeterie-Buchbinderei	23
J. B. Regli, Cigarrenhandlung	21	Nora Walker, Papeterie	42
Coiffeursalons		Installationsgeschäfte	
Gennoni-Schilling, Damen- und Herrensalon	30	Andr. Aschwanden, Sanitäre Installationen	37
Otto Walker-Kesselbach, Coiffeurgeschäft	43	Gebrüder Schmidig, Sanitäre Installationen	21
Drechserei, Bau- und Möbelschreinerien		Sattlerei- und Tapeziergeschäfte	
Josef Berther, mech. Bau- und Möbelschreinerie	14	Fritz Exer, Sattler und Tapezierer	28
Gebrüder Gisler, Zimmer- und Schreineriegeschäft	37	Anton Muoser, Sattlerei, Aussteuergeschäft	45
Hermann Hergar-Furger, Möbelschreinerie	39	Schlossereien und Wagnereien	
Ernst Luchsinger, Bauschreinerie, Glaserei	18	Josef Baumann-Muheim, mech. Schlosserei, Eisenbau	43
Peter Nowak, Möbelschreinerie	42	A. Griesemer, Eisenbauwerkslätte und Schlosserei	46
Sigmund Rutishauser, Drechserei	21	Lorenz Zwyer, mech. Schmiede und Wagnerei	45
Elektrische Installationen und Radio		Versicherungen	
Elektrizitätswerk Aitdorf AG.	24 und 25	A. R. Flury, Versicherungsinspektor „Patris“ u. „Allgemeine“	20
Friedr. Planzer & Sohn, Elektrische- und Telefonanlagen	44	Dr. Gustav Muheim, Schweizerische	16
Wwe. Theiler, Radio, Velos	19	Hans Regli, „Zürich-Unfall“	33
Foto-, Uhren-, Optik- und Bijouteriegeschäfte		Weinhandlungen und Mineralwasserdepots	
Rich. Aschwanden, Foto-Fachgeschäft	34	Franz Aschwanden, Mineralwasser	36
Martin Jauch, Uhrmacher und Optiker	27	Gebrüder Baldini, Weine	38
Walter Jurt, Uhren, Bijouterie, Optik	23	Kesselbach & Cie, Weine	34
Josef Lauener, Uhren, Bijouterie und Optik	16	Fam. Seb. Müller & Cie, Weine	23
Garagen und Autounternehmen		Guerino Zavalloni, Obstweindepot	32
Eduard Gisler, Autotransporte	19	Industrieunternehmen	
Franz Gisler, Autoreparaturen, Garage	43	Arnold, Aschwanden & Cie, Sand- u. Schotterwerk, Flüelen	39
Josef Imholz & Cie, Garage und Taxi	44	Dätwyler AG, Draht- und Gummiwerke, Aitdorf	15
Rietmann & Musch, G. m. b. H., Centralgarage	39	A. Gamma Söhne, Steinindustrie, Gurtnellen	20
		Viktor Gasperini, Steinbruch und Hartschotterwerk	30
		Josef Inglin-Knösel, Urli-Preßwerk, Flüelen	45
		J. Streiff AG, Bandweberei, Aitdorf	31



*Schmiedestücke für die alte wie die neue
Architektur, in allen Metallen*

KUNSTSCHLOSSEREI

A. GRIESEMER, ALTDORF

TELEPHON 513

*Schmiedearbeiten in allen Stilarten nach
vorgelegten und nach eigenen Entwürfen*

AUS EINEM BRIEF

VON

BUNDESRAT PHILIPP ETTER
AN DIE ALTDORFER TELLSPIELER

. . . . Der Besuch des Tellspiels wird die schönste Erinnerung unserer diesjährigen Ferien sein. Mir schien, das Spiel sei im Vergleich zu frühern Aufführungen noch kräftiger, urchiger, bewegter, freier und bodenständiger geworden. Und deshalb noch wuchtiger, noch eindringlicher in der Wirkung!

Ihre Altdorfer spielen nicht nur, sie *erleben* ihren Wilhelm Tell und gestalten ihn so auch für den Zuschauer zu einem *aufrüstenden Erlebnis*. Die ganze Hoheit und Größe des schweizerischen Geistes wird hier lebendiges Fleisch und Blut: stolzer, trutziger Wille zur Freiheit; aus diesem Willen frei geborene Gemeinschaft des Volkes und der Länder; kühner Wagemut; Wehr- und Opferbereitschaft; Liebe zur Familie und leidenschaftliche Hingabe für das Land. Wahrhaftig ein Spiel zu nationaler Besinnung, Einigung und Erhebung! Ich stehe deshalb nicht an, die Tellspiele von Altdorf eine *nationale Tat* zu nennen, doppelt bedeutungsvoll und verdienstlich in unserer bewegten Zeit, die den alten Schweizergeist zu kraftvoller Auferstehung und Wiedergeburt herausfordert. Ich *danke* Ihnen und Ihrer prächtigen Spielgemeinschaft und hoffe, daß noch Tausende von Eidgenossen sich aufmachen zur vaterländischen Wallfahrt nach Altdorf, um an des Rütli's nächtlichem Feuer die Fackel des schweizerischen Geistes neu zu entzünden und im Sturme des Föhns und heiligen Volkzornes die Flamme der alten Freiheit und Zusammengehörigkeit neu zu entfachen.

Uebermitteln Sie, bitte, meinen Dank und Gruß der ganzen Spielgemeinschaft! Besondern Gruß schicke ich den beiden Tellenbuben! Denn sie tragen die Zukunft einer edlen Spieltradition in ihren Händen. Ihr jugendlich-frisches, keckes Spiel verheißt neue Kraft! Mit besten Grüßen verbleibe ich Ihr ergebener

Philipp Etter, Bundesrat

WILHELM TELL

SCHAUSPIEL VON FRIEDRICH SCHILLER IN 14 BILDERN

I. AKT

1. Bild **Baumgartens Rettung** Ufer am Vierwaldstättersee mit Blick gegen die Mythen
2. Bild **Stauffacher und Gertrud** Vor Stauffachers Haus zu Steinen in Schwyz
3. Bild **Bau der Feste Zwing Uri** Gefßlerburg bei Altdorf
4. Bild **Die drei Eidgenossen** In Walter Fürsts Stube
Walter Fürst, Werner Stauffacher und Arnold von Melchthal

II. AKT

5. Bild **Attinghausen und Rudenz** In der Herrenstube der Freien von Attinghausen
6. Bild **Rüflischwur** Eine Waldrodung am Urnersee mit Blick gegen den Bristenstock

III. AKT

7. Bild **Tells Abschied von seiner Familie** Vor Tells Heim in Bürglen
8. Bild **Bertha und Rudenz** Eine eingeschlossene Waldgegend
9. Bild **Apfelschuß** Platz im Flecken Altdorf

IV. AKT

10. Bild **Attinghausens Tod** In der Herrenstube der Freien von Attinghausen
11. Bild **Tells Rettung** Hohes Ufer am Urnersee
12. Bild **Gefßlers Tod** Hohle Gasse bei Küßnacht

V. AKT

13. Bild **Zerstörung Zwing Uri** Gefßlerburg bei Altdorf
14. Bild **Tells Heimkehr und Huldigung der Eidgenossen an Tell und seine Tat** Vor Tells Heim

12 Minuten Pause zwischen dem 6. und 7. Bild

Spieldauer 5½ Stunden

ANTON MUOSER

Aussteuergeschäft
Reparaturen

ALTDORF Telephon 354



J. Inglin & Cie, Flüelen / Uri

Urlit-Werk

Fabrikation thermoplastischer Massen im Preß- und Spritzverfahren

ERZEUGNISSE

Ski-Beläge

Fahradgriffe

Skimodelle:

URLIT-Plomben

INGLIN-Super

Spulen für Draht- und Textil-Industrie

INGLIN-Standard

URLIT-Spritzmaterial in allen Farben

Lorenz Zwyer, Altdorf

Mech. Schmiede und Wagnerei

Autobrücken

Reparaturen von Ski

Diverse Werkzeuge

Grossaufnahme Fr. 3.—. Erhältlich in der Garderobehalle

Gisler-Imfeld, Altdorf

Telephon 29

Gute Waren

Stets das Neueste

Immer preiswert



Frau Josy Brunner-Grab, Altdorf

Spezialgeschäft für gut gelagerte Cigarren und Stumpen TABAK

Vormals Karolina Walker Gegründet 1883 Schmiedgasse Telephon 21

Josef Imholz & Cie, Altdorf

Telephon 700

Garage
Taxibetrieb

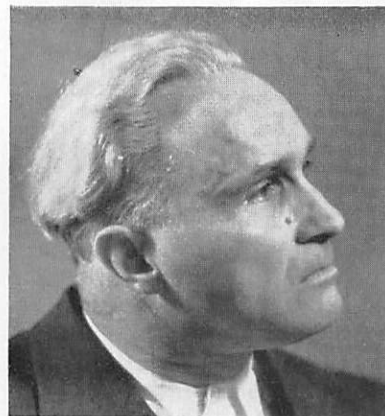
Fr. Planzer & Sohn, Altdorf

Gotthardstrasse Telephon 264

Konzessionär des EWA

Elektrische Licht- und Kraftanlagen

Motoren, Elektrische Apparate, Beleuchtungskörper, Reparaturen
Eidgenössische TELEPHON-Installationen



Regie: Otto Boßhard, Winterthur

Bühnenbild: Atelier Isler, Zürich
mit Neugestaltung von
Heinrich Danioth, Flüelen
Albert Huber, Altdorf

Masken: G. Schwald, Basel
Otto Walker, Altdorf

Kostüme: Eigener Bestand

Fotographie: Rich. Aschwanden, Altdorf
Leonard von Matt, Stans

Otto Boßhard, Regisseur

PERSONEN UND IHRE DARSTELLER

Hermann Gefler, Reichsvogt in Schwyz und Uri Werner Huber, Kaufmann
Werner, Freiherr von Attinghausen, Bannerherr Anton Stocker, dipl. Tierarzt
Ulrich von Rudenz, sein Neffe Carl Gisler jun., Gastwirt
Werner Stauffacher Arnold Flury, Versicherungsinspektor
Konrad Hunn Martin Kälin, Faktor
Ital Reding Jacques Walder
Hans auf der Mauer Emil Stadler, Gastwirt
Jörg im Hofe Franz Christen, MF-Arbeiter
Ulrich, der Schmied Franz Kiefiger, Landwirt
Jost von Weiler Adolf Gisler, Landwirt
Walter Fürst Franz Stadler, Kreiskommandant
Wilhelm Tell Tony Huber, Bankprokurist
Rösselmann, der Pfarrer Meinrad Birchler, Buchbindermeister
Petermann, der Sigrüst Josef Staub, Schuhmachermeister
Kuoni, der Hirte Carl Gisler sen., Präsident der Telspiele
Werni, der Jäger Paul Gunti, Bahnbeamter
Ruodi, der Fischer Hans Walker, MF-Arbeiter
Arnold von Melchthal Franz Karl Gisler, Drogist
Konrad Baumgarten Alois Walker, Vorarbeiter DAG
Meier von Sarnen Gottlieb Aschwanden, Gemeindegassier
Struth von Winkelried Otto Walker, Coiffeurmeister
Klaus von der Flüe Marcel Gisler, Arbeiter DAG
Burkhardt am Bühel Karl Arnold, Landwirt
Arnold von Sewa Alois Gisler, MF-Arbeiter
Ein Fischer aus Uri Otto Walker, Coiffeurmeister
Sein Knabe Werni Walker / Franz Gisler
Jenni, Fischerknabe Hermann Gisler
Seppi, Hirtenknabe Walti Denier
Gertrud, Stauffachers Gattin Frau Anna Gisler-Ditli
Hedwig, Tells Gattin, Fürsts Tochter Fräulein Josy Walker

Offizielle Telspiel-Postkarten per Stück —.40, per Serie 2.40

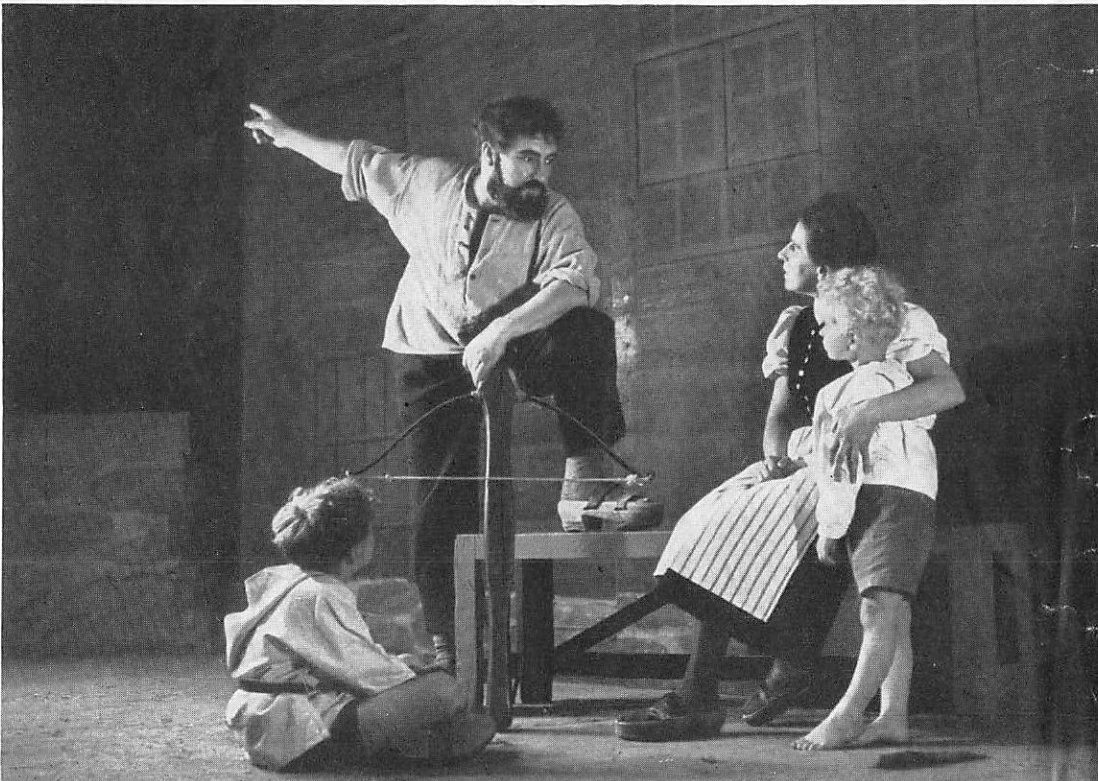
Berta von Bruneck, eine reiche Erbin
Armgard
Mechthild
Elsbeth
Hildegard
Walter Tells Knaben
Wilhelm
Frießhart Söldner
Leuthold
Rudolf, der Harras, Geflers Stallmeister
Stüßi, der Flurschütz
Der Stier von Uri
Ein Ausrufer
Ein Säumer
Fronvogt
Meister Steinmetz
Ein alter Mann

Fräulein Trudy Stadler
 Frau Ebnöther-Zopfi / Frl. Gritli Gisler
 Frau Denier-Brandenberg
 Frau Walker-Christen
 Fräulein Marie Schönenberger
 Felix Aschwanden
 Markus Muheim
 Andreas Huber, Maschinenmeister
 Liberius Simmen, Zeughausverwalter
 Lorenz Zwyer, Schmiedemeister
 Gottlieb Aschwanden, Gemeindegassier
 Stefan Gisler, Gastwirt
 Andreas Huber, Maschinenmeister
 Paul Gunti, Bahnbeamter
 Carl Baumann, Gastwirt
 Gottlieb Aschwanden, Gemeindegassier
 Martin Mattli, Klosterknecht

Gesellen und Handlanger, Barmherzige Brüder, Geflerische und Landenbergische Reisige, Pagen, Musikanten, Trommler, Landleute, Männer, Weiber und Kinder aus den Waldstätten

Inspizient: Albert Huber, Heraldiker, Altdorf

Tell mit den Seinen: „Bloß Mensch zu Mensch, und neben uns der Abgrund“



Otto Walker, Altdorf

Telephon 138

Coiffeursalon Parfumerien

HERREN- UND DAMENSALON

Wasser-, Dauer-, Föhn- und Eisenwellen, Massage, Manicure
 Schönheitspflege, Haarfarben, Haar-Arbeiten jeden Genres

Josef Baumann, Altdorf

TELEPHON 155

Mechanische Schlosserei

Eisenbau

Sanitäre Installationen

Mechanische Autoreparaturwerkstatt

FRANZ GISLER ALTDORF

Garage Postplatz Telephon 5

STOCK PNEU ÖL BENZIN TAXAMETER

Ihre Söhne und Enkel verwalten es mit unvermindertem Idealismus.

Nora Walker, Altdorf

PAPETERIE

English spoken

Si parla italiana

On parle français

Ansichtskarten

Radierungen

Rauchwaren

Reiseandenken

Textbücher

Landkarten



Durch „Bally-Sabot“ wird Ihre Garderobe vorteilhaft ergänzt.
Der klassische Schnitt in feinstem, schwarzem Wildleder
kleidet immer äußerst chic.



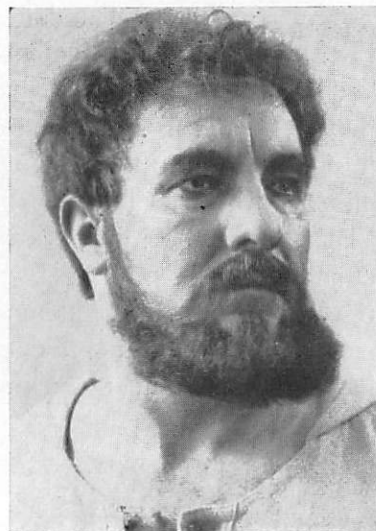
Franz Dittli

Haus für Qualitätsschuhe
ALTDORF Telephon 197

Peter Nowak

Aussteuergeschäft und mech. Schreinerei
ALTDORF Telephon 345 Gegründet 1876

Tellspele Altdorf 1948: Das Erbe der Gründer ist in guter Obhut.



Wilhelm Tell

IM 50. JAHRE DER TELLSPIELE

Mit Altdorf verwurzelt sind die Tellspele wie auch nur immer im berühmten Bannwald ob dem alten ernerischen Hauptorte eine Tanne mit ihren Wurzeln an den steilen Hang geklammert ist

Da stand auf dem großen Rathausplatz das Tellenkmal. Feierlich wurde es damals enthüllt, ein Meisterwerk der Plastik, und gebannt lauschte man der Tellskantate, von Gustav Arnold komponiert, von den Männerchören vorgetragen. Tell stand da, und was er getan, und was die Vorfahren all derer taten, die da auf historischem Platze versammelt waren, das wollte man nun Jahr für Jahr neu erleben, um stets wach zu halten den Geist der Freiheit und Brüderlichkeit, vertrauend auf Gott und die eigene Kraft, so wie es überliefert ist und wie es Schiller in dichterische Form goß.

Der Tellenbub



Wo man sich umsah, waren die alten Spuren zu finden! Ein Jahr eifrigster Arbeit, und im Juli 1899 fand die erste Aufführung in einem eigens dazu erbauten Theaterhause auf der Schützenmatte statt. Die Rollen mußten nicht angelernt werden: der Jäger, der Hirte und Kaufmann, sie verließen ihr Handwerk, um auf der Bühne in ihrem Beruf ihre Rolle weiter zu leben, und bei der Rütli- und Apfelschusszene war jeder überzeugt, daß in seinen Schwurfingern noch das Blut der Ahnen fließe, die damals selbst auf dem Rütli mitgeschworen haben.

Ein solches Spiel, gespielt am gleichen Ort, wo die Armbrust gespannt wurde, am Ufer des gleichen Sees, über den in nächtlicher Stunde der Kahn der Verbündeten dahinfuhr, ein solches Spiel mußte überzeugen:



Melchthal:

„Sind wir denn wehrlos!
Wozu lernten wir die Armbrust
spannen!“

Xaver Schuler

ALTDORF Tellsgasse Telefon 464

Stoffe

Maßschneiderei

Konfektion

Original Englische Stoffe

Gegründet 1840

JOSEF BAUMANN

Baugeschäft und
Baumaterialienhandel

ALTDORF Telefon 189

Schuhe

für jeden Bedarf kaufen Sie am vorteilhaftesten im

Schuhhaus CENTRAL Altdorf

Ernst Zwysig-Huber Kirchstrasse Telefon 752

1. August die Rütli- und Apfelschusszene der Altdorfer Tellspiele.

Die Adresse für gute Herren-Sachen

Vinzenz Baumann-Läng

HERRENMODE

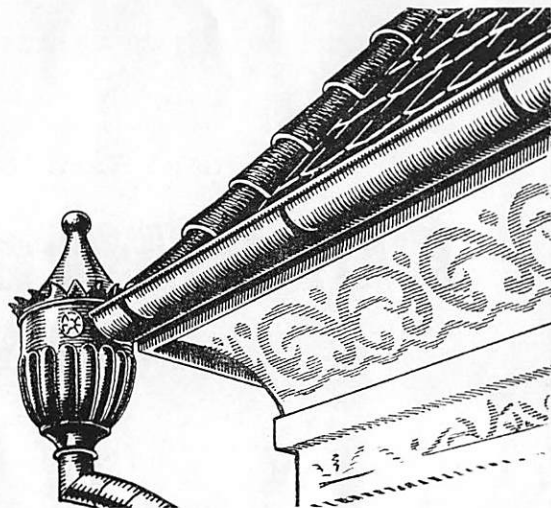
Altdorf Hauptplatz Telephon 425

Bedachungsgeschäft

Bauspenglerei

ALTDORF

Telephon 102



ALOIS ASCHWANDEN SÖHNE

A. Simmen-Loretz, Altdorf

Spezerei- und Käsehandlung, Früchte, Spirituosen

Gemeindehausplatz

Telephon 183

**Werner Stauffacher
und Stauffacherin:**

„So acht ich wohl, Gott
würd' euch nicht ver-
lassen und der gerechten
Sache gnädig sein —“



schon 1925 war ein größeres, geräumigeres Haus bereitgestellt, die ausländische Presse richtete ihr Augenmerk auf die Tellspiele, die Radiowelle trug das gesprochene Wort in alle Weltteile, in Budapest stellten die Altdorfer 1939 ihren „TELL“ als Freilichtspiel auf der St. Margareteninsel dar, und im 650. Jahre der Eidgenossenschaft schwur man auf der alten Rütliwiese den gleichen Schwur, der damals der Gründungsakt der gemeinsamen Heimat war.

. . . . und schon weiß man an dieser Tanne 50 Jahresringe zu zählen, und mit weit ausgebreiteten Aesten und tief in den Boden getriebenen Wurzeln steht sie da. Dieser Tradition treu bleibend, wird es auch in den nächsten fünfzig Jahren das Ziel der Altdorfer Tellspiele sein: die eigene Geschichte auf eigenem Boden, die Geschichte der freien Schweiz auf freiem Boden zu spielen, den Rütliggeist wach zu halten und wie ein heiliges Feuer an geweihter Stätte zu behüten.



Walter Fürst
Werner Stauffacher
Arnold von Melchthal:

„So wollen wir drei Länder
auch zu Schuß und Truß
zusammensteln auf Tod
und Leben!“

SCHILLER UND SEIN „WILHELM TELL“ IM ZEUGNIS GOETHES

Der Zeitgenosse C. F. A. V. CONTA berichtet von einer Unterredung mit Goethe*:
Im Mai 1820 war ich so glücklich, in Karlsbad mehrere Wochen im täg-
lichen Umgang mit Goethe zu verleben. Goethe war von der heitersten
Laune, er sprach gern und viel von seinen früheren Verhältnissen, am
liebsten von seinem Freunde Schiller, von dem er sagte: Wenn ich ihn
drei Tage nicht gesehen hatte, so kannte ich ihn nicht mehr; so riesen-
haft waren die Fortschritte, die er in seiner Vervollkommnung machte.
Von Schillers frühem Tode sprechend, sagte er: Man hat mich vielfältig
getadelt, daß ich nicht auf unserem Theater, wie es anderwärts geschah,
eine Totenfeier veranstaltete. Wie konnte ich das? Ich war vernichtet.

Möbel

direkt vom Fachmann

Hermann Herger-Furger, Altdorf

MÖBELWERKSTÄTTE

TELEPHON 70

Komplette Aussteuern, Bureau- und Ladeneinrichtungen

Sand- und Schotter-Industrie

F. Arnold, Aschwanden & Cie.

FLÜELEN

TELEPHON BUREAU 87

Telephon 330

Central-Garage, Altdorf

Rietmann & Musch G.m. b. H.

Alle Reparaturen

Taxi

Alpenfahrten

der Tellspielgesellschaft Altdorf.

Spezial-Schuhhaus

J. ASCHWANDEN ALTDORF

Das Geschäft der schönen und guten Schuhe

Emil Baumann, Ing., Altdorf TELEPHON 52

Hoch- und Tiefbau Maurer- und Kanalisationsarbeiten. Eisenbeton,
Strassen-, Brücken-, Stollen- und Tunnelbau

Steinbrüche in Seedorf und Attinghausen
Quarzsand-Pflastersteine, 3000 kg Druckfestig-
keit, nie glatt werdend

Hartschotterwerk in Attinghausen
Grobschotter und Feinsplitte aller Körnungen



35 Jahre Weine

BALDINI ALTDORF

Anno 1948: Jubiläums-Aufführungen zum 50 jährigen Bestehen

Die Schuld von Schillers allzufrühem Tode gab er der Art und Weise, wie er arbeitete. Ich, sagte er, behauptete immer, der Dichter dürfe nicht eher ans Werk gehen, als bis er einen unwiderstehlichen Drang zum Dichten fühle. Und diesen Grundsatz befolge ich auch, ihm verdanke ich mein heiteres Alter. Sie sehen hier, fuhr er fort, sechs verschiedene angefangene Arbeiten; ich gehe an keine, wenn sie mich nicht eben anzieht, und verweile bei keiner länger, als ich mich dazu aufgelegt fühle. Schiller dagegen wollte das nicht gelten lassen. Er behauptete, der Mensch müsse können, was er wolle, und nach dieser Manier verfuhr er auch. Ich will Ihnen ein Beispiel geben: Schiller stellte sich die Aufgabe, den „Tell“ zu schreiben. Er fing damit an, alle Wände seines Zimmers mit so viel Spezialkarten der Schweiz zu bekleben, als er auftreiben konnte. Nun las er Schweizer Reisebeschreibungen, bis er



Attinghausen mahnt seinen Neffen Rudenz:

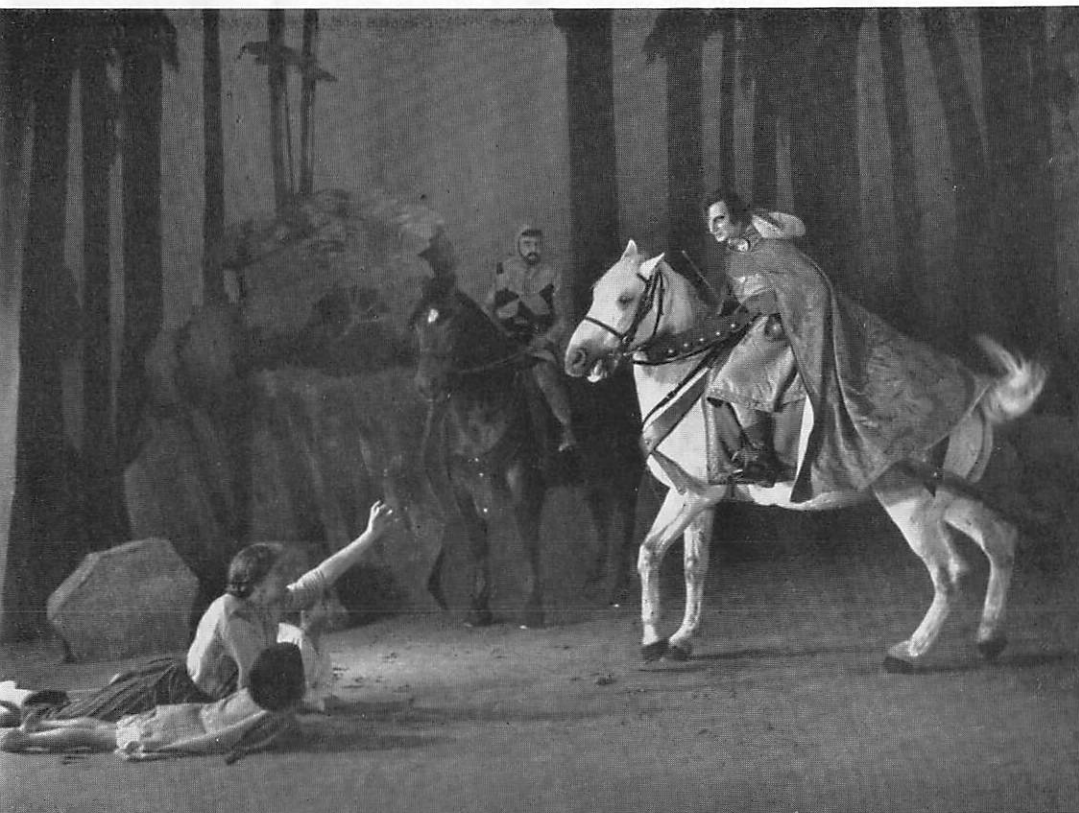
„Verblendeter, vom eiflen Glanz verführt! Verachte dein Geburtsland! Schäme dich der uralten frommen Sitte deiner Väter! — Mit heißen Tränen wirst du dich dereinst heim sehnen nach den väterlichen Bergen.“

mit Weg und Stegen des Schauplatzes des Schweizer Aufstandes auf das genaueste bekannt war. Dabei studierte er die Geschichte der Schweiz, und nachdem er alles Material zusammengebracht hatte, setzte er sich über die Arbeit, und — hier erhob sich Goethe und schlug mit geballter Faust auf den Tisch — buchstäblich genommen, stand er nicht eher vom Platze auf, bis der „Tell“ fertig war. Ueberfiel ihn die Müdigkeit, so legte er den Kopf auf den Arm und schlief. Sobald er wieder erwachte, ließ er sich — nicht, wie ihm fälschlich nachgesagt worden, Champagner — sondern starken, schwarzen Kaffee bringen, um sich munter zu erhalten. So wurde der „Tell“ in sechs Wochen fertig: er ist aber auch wie aus einem Guß!“

* Aus dem Buche „Goethe im Gespräch“ (Auswahl und Nachwort von Eduard Corrodi) in der Manesse Bibliothek der Weltliteratur. Conzett & Huber, Zürich 1944

Geßler und Armgard in der Hohlen Gasse:

„Oh, ich bin nur ein Weib! Wär' ich ein Mann, ich wüßte wohl was Besseres, als hier im Staub zu liegen“



Alfred Schön

Altdorf

Tuchwaren, Teppiche
 Damen- und Kinderkonfektion
 Strickwaren
 Strümpfe: unser Spezialartikel
 Grosse Auswahl
 Günstige Preise

Andr. Aschwanden

DIPL. INSTALLATEUR

ALTDORF

TELEPHON 186

SANITÄRE ANLAGEN UND ZENTRALHEIZUNGEN

Gebrüder Gisler, Altdorf Telephon 614

- Zimmerei, Schreinerei, Glaserei, Treppenbau
- Schlüsselfertige Chalets nach eigenen Entwürfen

Altdorf in der Hohlen Gasse zu Küßnacht die Szene von Gesslers Tod zur Aufführung.



Eisenwaren
Haushaltungsartikel
Sportartikel
für Sommer und Winter

Probieren Sie die feine

LIMONADE

FRANZ ASCHWANDEN Mineralwasser Altdorf

Schützenstrasse
Telephon 235

Karl Dubacher-Kohler, Altdorf

Comestibles Wurstwaren
Stets frischen Tourenproviant

1947: Im Auftrage des hohen Bundesrates und zu Ehren der im Auslandsdienst tätigen Schweizerdiplomaten bringen die Tellspleie

Aufführungstage Aufführungen im Juli **Sonntag: 18. und 25.**
Aufführungen im August **Sonntag: 1., 8., 15., 22., 29.**
Samstag: 7. und 28.
Aufführungen im September **Sonntag: 5. und 12.**
Beginn: An Sonntagen 13.15 Uhr An Samstagen 19.30 Uhr
Auskünfte durch das Tellspleibureau Altdorf-Uri **Telephon 109**

Preise der Plätze Sperrplatz Fr. 9.— 1. Platz Fr. 8.— 2. Platz Fr. 7.—
3. Platz Fr. 6.— 4. Platz Fr. 4.—

Die Billettsteuer ist in den Preisen inbegriffen. Gesellschaften, Vereine und Schulen erhalten bei frühzeitiger Anmeldung Ermäßigung. Vorausbestellung der Billette ist sehr empfehlenswert. **Telegrammadresse: Tellokomtee Altdorf.**
Ueber bestellte, aber nicht bezahlte Billette, die bis 30 Minuten vor Spielbeginn nicht eingelöst sind, wird verfügt.

Bahn- und Schiffsverbindungen

	Bahn		Flüelen	Schiff			
				ab	ab	an	
HINFAHRT	Basel . . .	ab 7.07	an 9.49	Luzern . . .	8.12	8.49	20.58
		9.02	11.44	Hertenstein .		9.19	20.28
	Zürich . . .	8.26	9.49	Weggis . . .		9.31	20.19
		9.39	11.35	Vitznau . . .	9.12	9.47	19.56
	Bern via Langnau	9.02	11.44	Buchs . . .	9.36		19.34
	Luzern . . .	10.14	11.35	Beckenried .	9.53	10.08	19.17
		10.50	11.44	Gersau . . .		10.27	18.57
	Schaffhausen .	7.03	9.49	Treib . . .	10.23	10.45	18.38
		8.02	11.35	Brunnen . . .	10.35	10.58	18.30
	St. Gallen via Zch. via SOB	6.40 8.14	9.49 11.35	Rüti . . .	10.46	11.09	18.15
RÜCKFAHRT	Flüelen ab	17.39	nach Zürich	Tellsplatte . .		11.26	17.59
		18.13	Luzern	Bauen . . .	11.03		
		18.54	Zürich	Isleten . . .	11.11	an	an
		19.48	Zürich	Flüelen . . .	11.23	an	ab
	Luzern . . .		19.10			11.40	17.43
	Bern via Langnau		21.05				
	Bern via Otten		22.45				
	Basel . . .		20.45				
	Zürich . . .		19.03				
	mit Verb. nach St. G.		20.44				
		21.08					
St. Gallen via SOB via SOB via Zch.		20.17 21.59 21.05					

Tram Flüelen nach Altdorf 9.55 11.42 13.00 Altdorf nach Flüelen 17.20 18.30
10.08 11.55 17.35 19.13
10.40 12.27 17.48 19.25

Schiffbillette gelten einfach für retour, wenn auf dem Tellspleibureau abgestempelt

Josef Berther, Altdorf

Mech. Bau- und Möbelschreinerei
Glaserei Telephon 213

URNER KANTONALBANK ALTDORF
STAATSGARANTIE

Einnehmereien:
Andermatt, Erstfeld, Seelisberg, Springen, Unterschächen

Die beste Sicherheit für Ihre Geldanlagen bieten Ihnen unsere
Spar- und Depositenhefte, Obligationen, Kontokorrent-Rechnungen

Bei Geldbedarf gewähren wir Darlehen und Kredite gegen
Wertpapiere, Hypotheken, Bürgschaften, Wechsel usw.

Unsere Dienste stehen Ihnen jederzeit zur Verfügung für
Ihre Zahlungen für das In- und Ausland
An- und Verkauf von Wertpapieren
Inkasso und Diskonto von Wechseln
Aufbewahrung Ihrer Wertsachen in geschlossenen Schrankfächern
oder offenen Depots
Alle Zweige des Bankgeschäftes

Günstige Konditionen

Strengste Diskretion

Josef Broggi Altdorf

Tiefbau- und Pflästereigeschäft

Winterbergstrasse Telephon 367

Für feine Urner-Spezialitäten

empfiehlt sich

Frau Walker-Eller, Altdorf

Schützenstrasse

W. Theiler **MALERGESCHÄFT ALTDORF**

Mein Prinzip: Qualität

Telephon 251

Spezialist für feine Tapezierarbeiten

**BUCHDRUCKEREI
HUBER ALTDORF**

DRUCKSACHEN FÜR JEDEN BEDARF TELEPHON 1

H. Brandt-Nager, Altdorf Schmiedgasse Telephon 107

Pfaff-Alpina-Fick-Bach-Nähmaschinen

LEDERWAREN REISEARTIKEL KINDERWAGEN

Kesselbach & Cie, Altdorf

WEINHANDLUNG TELEPHON 33

**Erstklassige Italiener- und Tirolerweine
Kolonialwaren, Kaffee, Teigwaren usw.**

Als Andenken von Altdorf

Die Handdruck-Karten-Serie

«Das schöne Altdorf»

Rich. Aschwanden, dipl. Fotograf, Hauptplatz, Altdorf, Telephon 392



Das *Maßatelier* für

Den eleganten Maßanzug
Das vornehme Tailleur
Den modernen Damenmantel
Das schöne Damenkleid

R. Kälin-Aschwanden, Altdorf

Telephon 212

KOLONIALWAREN

H. MELLIGER-KNOBEL, ALTDORF

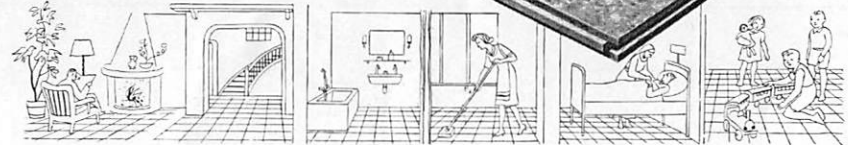
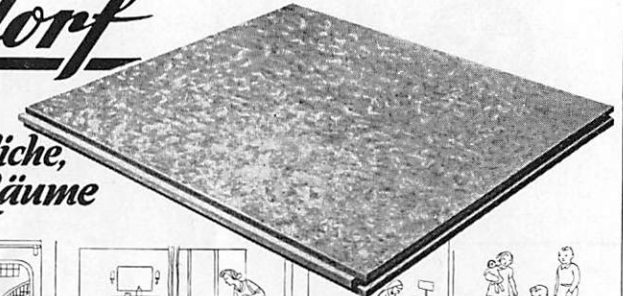
TELEPHON 202

Anno 1947: Die Altdorfer Tellspiele eröffnen ihre erste Spielsaison

KORKPARKETT

Altdorf

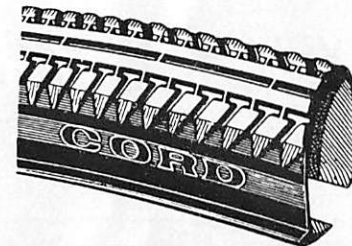
*schafft
überall wohnliche,
behagliche Räume*



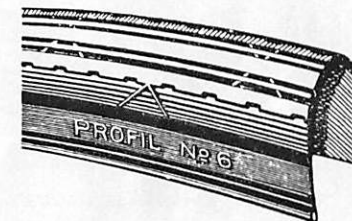
Hygienisch und praktisch / Angenehm beim
Gehen / Isolierend gegen Schall und Kälte
Dauerhaft und einfach im Unterhalt.

Beratung durch die
Fachgeschäfte

BULL CORD



**Schweizer
Qualitäts-Pneu**



Dätwyler

A.G.

Schweizerische Draht-, Kabel- und Gummiwerke

Altdorf-Uri

Bürger von Altdorf gründet die „Tellspielgesellschaft Altdorf“.



Uhren, Gold- und Silberwaren

Josef Lauener, Altdorf

Telephon 358.

UNSERE OBLIGATIONEN

ALS

KURZFRISTIGE, SICHERE GELDANLAGE.



SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

Altdorf

LUZERN

Kriens

SCHWEIZERISCHE MOBILIAR

Bezirksagentur Uri Dr. Gustav Muheim, Altdorf Telephon 39

Versicherungen von Gebäuden und Fahrhabe gegen
Feuer-, Explosions- und Elementarschaden,
Einbruch-Diebstahl, Glasbruch, Wasserleitungsschaden

Anno 1899: In der Festhalle auf der Schützenmatte nimmt die

Seit 88 Jahren Qualitätswaren

WERNER HUBER ALTDORF

zum Wollenhaus



DAS BEWÄHRTE FACHGESCHÄFT
FÜR FEINE MALERARBEITEN

FERD. *Della Pietra* MALER
ALTDORF TELEFON 3 25

INHABER DES LIOU. MEISTERDIPLOMS

ZÜRICH



„Zürich“ Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktiengesellschaft in Zürich

Versicherungen:
Unfall, Haftpflicht
Kasko, Baugarantie
Einbruch - Diebstahl

HANS REGLI, Hauptagentur Altdorf, Spitalplatz, Telephon 255

die Altdorfer Tellspiele, das grosse Ereignis der Bundesfeier.

Das Haus für gute Getränke



Für Ihren Keller

Telephon 200

Guerino Zavalloni-Jans, Altdorf

Süßmost alkoholfrei

Obstsäfte in erstklassigen Qualitäten

Traubensäfte von besonderer Klasse

Mineral-, Heil- und Tafelwasser



Velos

Waffen

Nähmaschinen

Kinderwagen

Linoleum

Reparaturen



Blumen und Pflanzen

für jeden Anlass

ERNST RODUNER ALTDORF

Gärtnerei und Gartenbau Rosenberg Telephon 233

1941: Die Aufführung der Schwur-Szene auf der Rütlimatte durch



Hagengasse Tel. 310

Josef Aschwanden-Wipfli, Altdorf

Bedachungsgeschäft Handel in Dachmaterialien

Gegründet 1875

Telephon 159



KARL RENNER

Malergeschäft Altdorf

Fachmännische Ausführung von Maler- und Tapeziererarbeiten, Hartplastiken und modernen Spritztechniken, Schriften und Dekorationen

30 JAHRE

Metzgerei Josef Rothenfluh-Gisler, Altdorf

Das Geschäft für Qualitätsware

Telephon 175

Tradition der Altdorfer Tellaufführungen ihren schönen Anfang.

FRANZ HUBER, ALTDORF

bietet Ihnen vom Guten das Beste

Markenliqueurs, Delikatessen Spezialität: Gediegene Geschenkarangements

Geschäftshaus beim Tellendenkmal Telephon 3

Ernst Luchsinger, Altdorf

Telephon 397

Mechanische Schreinerei

Bauschreinerei und Glaserei

Spezialität: Feiner Innenausbau, modern und antik

A. Portmann, Hafner, Altdorf

Gegründet 1853 Telephon 225

Kachelöfen in jeder Ausführung
Kachelöfen diverser Systeme auf Lager
Kachelöfen mit Zentralheizungsanlagen
Kochherde und Reparaturen
Glaserte Wandbeläge für Küche und Bäder

Ueber drei Millionen Franken

zahlte der

URNER RABATTVEREIN

für eingelöste Rabattbüchlein in den letzten 20 Jahren aus

Berücksichtigen Sie bei Ihren Einkäufen die **GESCHÄFTE DES URNER RABATTVEREINS**

Sie sind dort gut bedient und Ihr Rabattbüchlein füllt sich schnell

Löwen

DROGUERIE FRANZ KARL GISLER, ALTDORF Telephon 236

Das Urner Wochenblatt

(zweimal wöchentlich erscheinend) ist, weil sehr verbreitet,
das wirksamste Insertionsorgan im Kanton Uri

Verlag: **Buchdruckerei Gisler & Cie, Altdorf** Telephon 58

Jacques Streiff AG, Altdorf

Bandweberei

fabrizieren für alle Industriezweige leichte und mittelschwere Bänder
von 3 bis 60 mm Breite aus Baumwolle, Kunstseide und Leinen

1900—1914: Mit wachsendem Erfolg spielen die Altdorfer ihren „Tell“

gastieren auf der Margrethen-Insel in Budapest.



Großes Lager in- und ausländischer Spezialitäten

Schwanen-Apotheke

Dr. Jo Brunner-Schmid ALTDORF



Viktor Gasperini

ALTDORF

Steinbruch und
Hartschotterwerk
in Attinghausen

Hartschotter und
Splitt in jeder
Körnung

Groß- und
Kleinpflastersteine

Mauersteine roh
und gerichtet

Telephon: Steinbruch 408
Privat 395

Herren- und Damensalon

GENNONI-SCHILLIG, ALTDORF

Dauerwellen
Manicure
Parfumerien

Telephon 148

Autotransporte

Eduard Gisler, Altdorf Telephon 44

Gesellschaftsfahrten

Wwe. W. Theiler-Truttmann

ALTDORF Hauptplatz Telephon 203

Radio
Nähmaschinen
Velos

Der Ruf meines Fachgeschäftes ist Gewähr für **QUALITÄT** und gewissenhafte, gute Bedienung

ALBERT HESS, ALTDORF



Lieferung sämtlicher Pflanzen Neuanlagen und Unterhalt von Gärten
Gärtnerei beim Bahnhof Telephon 308
Blumengeschäft beim Gemeindehaus Telephon 471

Besuchen Sie in Altdorf

Fischers heimeliges Tea-Room

Kaffeestube an der Tellsgasse

Steinindustrie

GAMMA A. SÖHNE

Gurtnellen

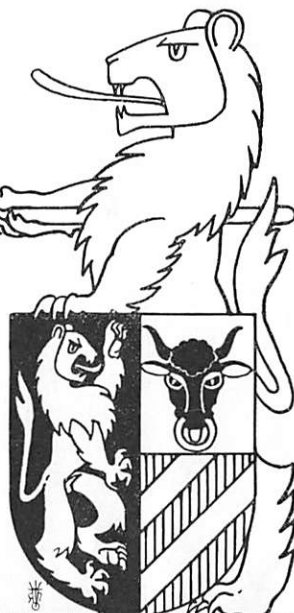
1905-1945

VIERZIG JAHRE

Hauger

ALTDORF

Zwieback-Prot- u. Feinbäckerei Franz Hauger Tel. 96



PATRIA

Schweizerische
Lebensversicherungs
Gesellschaft

BASEL Gegründet 1878

**Kapital- und
Rentenversicherungen**

Vertretung für den Kanton Uri: **Arnold R. Flury, Altdorf**, Birkenstraße, Telefon 686

ALLGEMEINE

Versicherungs-Aktiengesellschaft
BERN

Unfall-, Haftpflicht-, Mobiliar-, Feuer-, Einbruch-
diebstahl-, Glas-, Wasser-, Autohaftpflicht-, Auto-
kasko-, Autoinsassen-, Baugarantie-, Transport-,
Reisegepäck-, Regen-Versicherungen



Gärtnerei
Samenhandlung
Blumenbinderei

Xaver Teufer, Altdorf

Telephon 100

Dominik Bründler-Kiser, Altdorf

Spitalplatz Telephon 279

Bäckerei
Konditorei
Spezereihandlung



Telephon 98

COMESTIBLES
MEER- UND SEEFISCHE
FRÜCHTE UND GEMÜSE
WEINE

Stefano Canonica & Co, Altdorf

Hans Furrer, Altdorf

METZGEREI UND WURSTEREI

Grund

Telephon 41

Anno 1924: Grundsteinlegung und Bau des neuen Tellspiel-

in einer Radio-Uebertragung nach New-York.

METZGEREI UND WURSTEREI

Alois Planzer-Beffa, Altdorf

LEHNPLATZ TELEPHON 613

DANIEL DITTLI

Lehnbäckerei

Altdorf Telephon 153

Gebrüder Arnold, Altdorf

Gegründet 1871 Filiale Aftinghauserstrasse

Milchprodukte
Kolonialwaren

Gute Waren billig

Fritz Exer

Polster
Vorhänge
Bettwaren

ALTDORF BAHNHOFSTRASSE TELEPHON 447

Zigarren-Spezialgeschäft

J. B. REGLI, ALTDORF

Hauptplatz Telephon 207

Besitzer des HOTEL TELL, Bürglen



Spezialität: Holzleuchter

Ständerlampen

Nachttisch-Lampen

Tee- und Rauchservice

Maschinenbau und Reparatur-Werkstätte

Gebrüder Schmidig, Altdorf Gegründet 1864 Telephon 45

Wasserversorgungen und Sanitäre Anlagen

Wer Qualität wünscht, kauft bei *Josef Käch, Modes*

ALTDORF Tellsgasse Telephon 289

MERCERIE BONNETERIE BÉBÉARTIKEL

TELEPHON 27

SCHILLIG
KOHLEN HEIZÖL

ALTDORF

E. Adler-Bachmann, Altdorf

Spielwaren
Reiseandenken
Karten
Keramik
Glas und
Porzellan

Anno 1925: Direktor Otto Bosshard aus Winterthur übernimmt mit



Die bestbewährte **Maßeinlage** bürgt für sichern Gang
Die **gute Reparatur** nur dem Fachmann

Mit höflicher Empfehlung

EMIL BÜELER ALTDORF

Schuhmachermeister Rathausplatz

BUCHDRUCKEREI ALTDORF

M. GAMMA & CIE

Telephon 42

Verlag: GOTTHARD-POST
Schweizerische Schützenzeitung

Anfertigung von Drucksachen jeder Art



ROLEX TISSOT OMEGA

M. JAUCH ALTDORF

Uhrmacher Optiker Telephon 89

Tellspeile und wird deren begeisterter Befürworter.

Karl Baumann

DROGUERIE ALTDORF

Zur guten Ware den guten Rat

TELEPHON 124

MURER AG

BAUNTERNEHMUNG ANDERMATT

ROBERT ZGRAGGEN ALTDORF

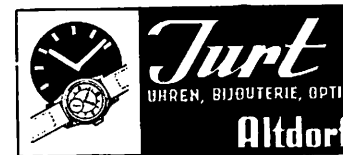
Metzgerei und Wursterei zum Ochsen

Telephon 69

Qualität in Fleisch- und Wurstwaren

Anno 1938: Bundesrat Dr. Ph. Etter ist hoher Gast der Altdorfer

Hotel Schlüssel



beim Tellepielhaus

Weine

Fam. Seb. Müller & Cie.

Altdorf

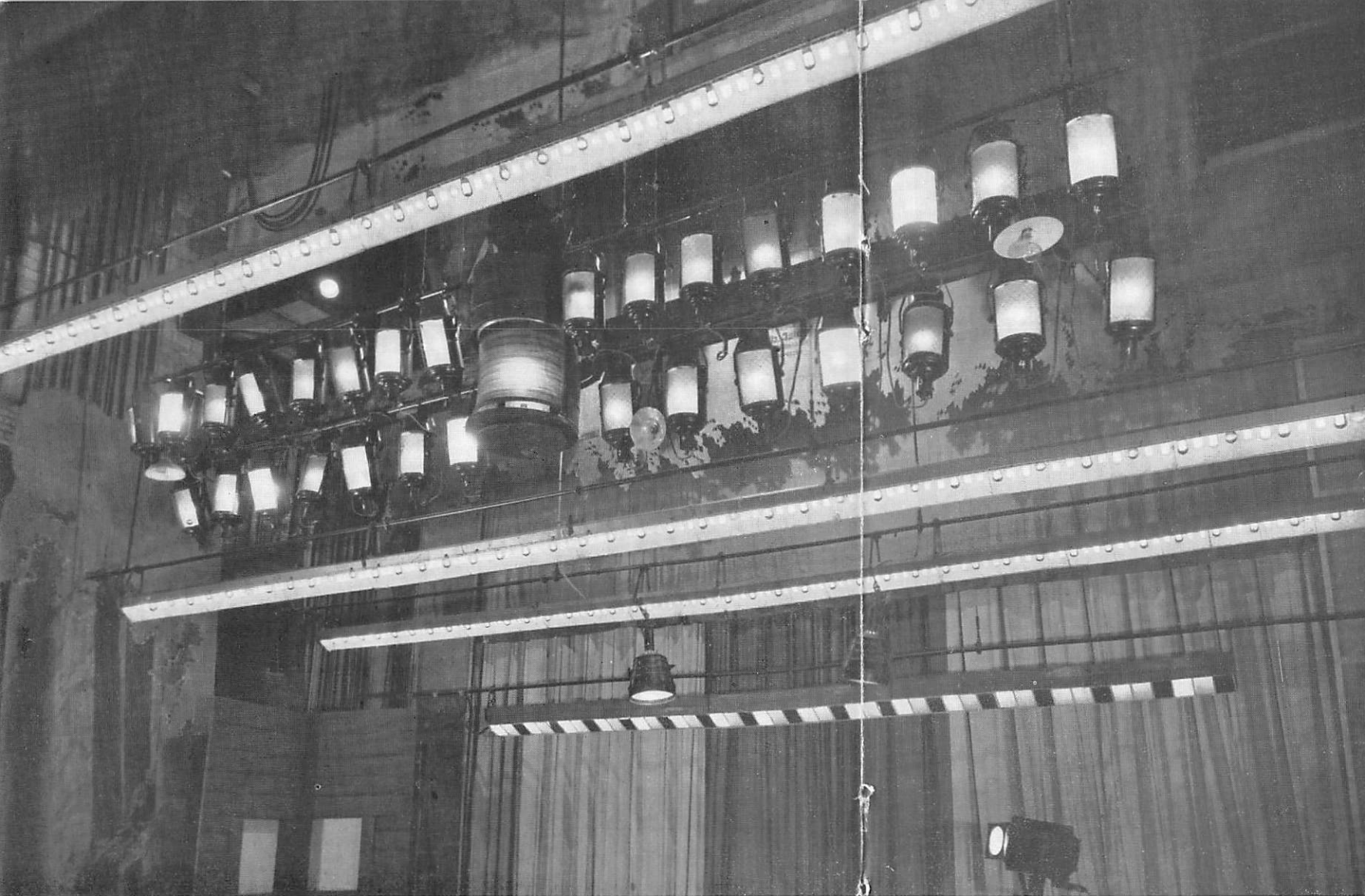
Telephon 9

M. BIRCHLER-LIENERT

ALTDORF

Buchbinderei Papeterie Einrahmungen

dem neuen Theaterbau erstmals die Regie der Altdorfer Tellespiele.



Tellspielbühne

Beleuchtung:

500 Lampen

75 kW Anschlußwert

1 Million Lumen Lichtstrom

Es gehört zu einem Charakteristikum der Tellspiele Altdorf, dass sie dem Besucher das Erleben des historischen Ereignisses im schattigen und geschützten Raume vermitteln. Das anno 1925 neu erbaute Tellspielhaus wurde denn auch mit einer grossen Bühne eingerichtet, die einen Auftritt von mehreren Pferden, ein reiches künstlerisches Gestalten des Szenariums und nicht minder der optischen und akustischen Effekte zulässt.

Das Elektrizitätswerk Altdorf, das die umfangreiche elektrische Anlage eingerichtet hat, sie ständig erweitert und kontrolliert, gestattet Ihnen mit den beigegebenen Bildbeilagen einen Blick hinter den Vorhang, ebenso in die Beleuchterkabine, von wo aus die gesamte Lichtenanlage gesteuert und überwacht wird.

